FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

SYRIAN
CORDON & SEARCH / RAID

Language Survival Guide
March 2007

1: Common Command Phrases
2: Entry Control Points
3: Situation: Medical Attention
4: Situation: Reporting a Crime
5: Situation: Looking for a Job / Vendor
6: Vehicle Checkpoints
7: Situation: Getting Information
8: Cordon and Search / Raid
9: Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

SYRIAN
CORDON & SEARCH / RAID

Language Survival Guide
March 2007

1: Common Command Phrases
2: Entry Control Points
3: Situation: Medical Attention
4: Situation: Reporting a Crime
5: Situation: Looking for a Job / Vendor
6: Vehicle Checkpoints
7: Situation: Getting Information
8: Cordon and Search / Raid
9: Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

SYRIAN
CORDON & SEARCH / RAID

Language Survival Guide
March 2007

1: Common Command Phrases
2: Entry Control Points
3: Situation: Medical Attention
4: Situation: Reporting a Crime
5: Situation: Looking for a Job / Vendor
6: Vehicle Checkpoints
7: Situation: Getting Information
8: Cordon and Search / Raid
9: Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

SYRIAN
CORDON & SEARCH / RAID

Language Survival Guide
March 2007

1: Common Command Phrases
2: Entry Control Points
3: Situation: Medical Attention
4: Situation: Reporting a Crime
5: Situation: Looking for a Job / Vendor
6: Vehicle Checkpoints
7: Situation: Getting Information
8: Cordon and Search / Raid
9: Greetings and Possible Answers

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR SYRIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
H	as in	marHabaa	or	maHalee
Kh	as in	daKhel	or	aKhbaar
S	as in	shaKhS	or	KhalaS
Dh	as in	faDhlak	or	Dhed
T	as in	HuT	or	inTur
‘	as in	irja’	or	‘enaayeh
gh	as in	shaghleh	or	itbalegh
-	as in	mas-ool	or	be-este’maal

PRONUNCIATION GUIDE FOR SYRIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
H	as in	marHabaa	or	maHalee
Kh	as in	daKhel	or	aKhbaar
S	as in	shaKhS	or	KhalaS
Dh	as in	faDhlak	or	Dhed
T	as in	HuT	or	inTur
‘	as in	irja’	or	‘enaayeh
gh	as in	shaghleh	or	itbalegh
-	as in	mas-ool	or	be-este’maal

PRONUNCIATION GUIDE FOR SYRIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
H	as in	marHabaa	or	maHalee
Kh	as in	daKhel	or	aKhbaar
S	as in	shaKhS	or	KhalaS
Dh	as in	faDhlak	or	Dhed
T	as in	HuT	or	inTur
‘	as in	irja’	or	‘enaayeh
gh	as in	shaghleh	or	itbalegh
-	as in	mas-ool	or	be-este’maal

PRONUNCIATION GUIDE FOR SYRIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
H	as in	marHabaa	or	maHalee
Kh	as in	daKhel	or	aKhbaar
S	as in	shaKhS	or	KhalaS
Dh	as in	faDhlak	or	Dhed
T	as in	HuT	or	inTur
‘	as in	irja’	or	‘enaayeh
gh	as in	shaghleh	or	itbalegh
-	as in	mas-ool	or	be-este’maal

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES			
	English	Transliteration	Syrian
1-1	Stop!	wa-f!	وقف!
1-2	Hands behind your head!	HuT eedeek waraa Dhahrak!	حط ايديك ورا ضهرك!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.	laa tetHark Hataa maa ye-tlook il jenood	لا تتحرك حتى ما يقتلوك الجنود
1-4	A soldier will come to you and search you.	Haayejee jendee ilak wa Hayfatshak	حايجي جندي الك وحيفتشك
1-5	Do not move unless told to do so.	laa tetHarak Hataa ee-ooloolak	لا تتحرك حتى يقولولك
1-6	Stay away from the vehicle.	Khaleek ib'eed 'an is sayaara	خليك بعيد عن السيارة
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	izaa ibtet-dam aktar, be-tlook il ijenood	إزا بتتقدم أكتر، بيقتلوك الجنود

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES			
	English	Transliteration	Syrian
1-1	Stop!	wa-f!	وقف!
1-2	Hands behind your head!	HuT eedeek waraa Dhahrak!	حط ايديك ورا ضهرك!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.	laa tetHark Hataa maa ye-tlook il jenood	لا تتحرك حتى ما يقتلوك الجنود
1-4	A soldier will come to you and search you.	Haayejee jendee ilak wa Hayfatshak	حايجي جندي الك وحيفتشك
1-5	Do not move unless told to do so.	laa tetHarak Hataa ee-ooloolak	لا تتحرك حتى يقولولك
1-6	Stay away from the vehicle.	Khaleek ib'eed 'an is sayaara	خليك بعيد عن السيارة
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	izaa ibtet-dam aktar, be-tlook il ijenood	إزا بتتقدم أكتر، بيقتلوك الجنود

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES			
	English	Transliteration	Syrian
1-1	Stop!	wa-f!	وقف!
1-2	Hands behind your head!	HuT eedeek waraa Dhahrak!	حط ايديك ورا ضهرك!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.	laa tetHark Hataa maa ye-tlook il jenood	لا تتحرك حتى ما يقتلوك الجنود
1-4	A soldier will come to you and search you.	Haayejee jendee ilak wa Hayfatshak	حايجي جندي الك وحيفتشك
1-5	Do not move unless told to do so.	laa tetHarak Hataa ee-ooloolak	لا تتحرك حتى يقولولك
1-6	Stay away from the vehicle.	Khaleek ib'eed 'an is sayaara	خليك بعيد عن السيارة
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	izaa ibtet-dam aktar, be-tlook il ijenood	إزا بتتقدم أكتر، بيقتلوك الجنود

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES			
	English	Transliteration	Syrian
1-1	Stop!	wa-f!	وقف!
1-2	Hands behind your head!	HuT eedeek waraa Dhahrak!	حط ايديك ورا ضهرك!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.	laa tetHark Hataa maa ye-tlook il jenood	لا تتحرك حتى ما يقتلوك الجنود
1-4	A soldier will come to you and search you.	Haayejee jendee ilak wa Hayfatshak	حايجي جندي الك وحيفتشك
1-5	Do not move unless told to do so.	laa tetHarak Hataa ee-ooloolak	لا تتحرك حتى يقولولك
1-6	Stay away from the vehicle.	Khaleek ib'eed 'an is sayaara	خليك بعيد عن السيارة
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	izaa ibtet-dam aktar, be-tlook il ijenood	إزا بتتقدم أكتر، بيقتلوك الجنود

1-8	If you advance further, you will be apprehended.	izaa ibtet-dam aktar, beye-baDho ‘aleek	إزا بتتقدم أكتر، بيقبضوا عليك
1-9	Stay away from the soldiers.	Khaleek ib’eed ‘an il ijenood	خليك بعيد عن الجنود
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	izaa bet-areb aktar, HaneDhTar nesta’mel shaghleh betmowet	إزا بتقرب أكتر، حنضطر نستعمل شغلة بتموت
1-11	The soldiers are here to help you.	il jenood hon laysaa’dook	الجنود هون ليساعدوك
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	maa Hane-zee Hadaa maa beehadidnaa	ما حنئزي حدا ما بيهددنا
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	Haaye-teloo il jenood ay waHed beehadidnaa	حايقتلو الجنود أي واحد بيهددنا

1-8	If you advance further, you will be apprehended.	izaa ibtet-dam aktar, beye-baDho ‘aleek	إزا بتتقدم أكتر، بيقبضوا عليك
1-9	Stay away from the soldiers.	Khaleek ib’eed ‘an il ijenood	خليك بعيد عن الجنود
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	izaa bet-areb aktar, HaneDhTar nesta’mel shaghleh betmowet	إزا بتقرب أكتر، حنضطر نستعمل شغلة بتموت
1-11	The soldiers are here to help you.	il jenood hon laysaa’dook	الجنود هون ليساعدوك
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	maa Hane-zee Hadaa maa beehadidnaa	ما حنئزي حدا ما بيهددنا
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	Haaye-teloo il jenood ay waHed beehadidnaa	حايقتلو الجنود أي واحد بيهددنا

1

1-8	If you advance further, you will be apprehended.	izaa ibtet-dam aktar, beye-baDho ‘aleek	إزا بتتقدم أكتر، بيقبضوا عليك
1-9	Stay away from the soldiers.	Khaleek ib’eed ‘an il ijenood	خليك بعيد عن الجنود
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	izaa bet-areb aktar, HaneDhTar nesta’mel shaghleh betmowet	إزا بتقرب أكتر، حنضطر نستعمل شغلة بتموت
1-11	The soldiers are here to help you.	il jenood hon laysaa’dook	الجنود هون ليساعدوك
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	maa Hane-zee Hadaa maa beehadidnaa	ما حنئزي حدا ما بيهددنا
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	Haaye-teloo il jenood ay waHed beehadidnaa	حايقتلو الجنود أي واحد بيهددنا

1

1-8	If you advance further, you will be apprehended.	izaa ibtet-dam aktar, beye-baDho ‘aleek	إزا بتتقدم أكتر، بيقبضوا عليك
1-9	Stay away from the soldiers.	Khaleek ib’eed ‘an il ijenood	خليك بعيد عن الجنود
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	izaa bet-areb aktar, HaneDhTar nesta’mel shaghleh betmowet	إزا بتقرب أكتر، حنضطر نستعمل شغلة بتموت
1-11	The soldiers are here to help you.	il jenood hon laysaa’dook	الجنود هون ليساعدوك
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	maa Hane-zee Hadaa maa beehadidnaa	ما حنئزي حدا ما بيهددنا
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	Haaye-teloo il jenood ay waHed beehadidnaa	حايقتلو الجنود أي واحد بيهددنا

1

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	marHabaa, anaa jendee be mushaat il baHreyeh	مرحبا، أنا جندي بمشاة البحرية
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	marHabaa, anaa jendee ameerkee	مرحبا، أنا جندي أمريكي
2-3	May peace be upon you.	asalaam ‘alaykum	السلام عليكم
2-4	With whom would you like to meet?	bedak tejtem’ ma’ meen?	بدك تجتمع مع مين؟
2-5	Do you have an appointment?	aKhat mow’ed shee?	أخدت موعد شي؟
2-6	What time is your appointment?	ay wa-t mow’edak?	أي وقت موعدك؟
2-7	Please demonstrate using your fingers.	min faDhlak ishraaH be-ste’maal aaSaabee’ak	من فضلك اشراح بإستعمال أصابيعك

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	marHabaa, anaa jendee be mushaat il baHreyeh	مرحبا، أنا جندي بمشاة البحرية
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	marHabaa, anaa jendee ameerkee	مرحبا، أنا جندي أمريكي
2-3	May peace be upon you.	asalaam ‘alaykum	السلام عليكم
2-4	With whom would you like to meet?	bedak tejtem’ ma’ meen?	بدك تجتمع مع مين؟
2-5	Do you have an appointment?	aKhat mow’ed shee?	أخدت موعد شي؟
2-6	What time is your appointment?	ay wa-t mow’edak?	أي وقت موعدك؟
2-7	Please demonstrate using your fingers.	min faDhlak ishraaH be-ste’maal aaSaabee’ak	من فضلك اشراح بإستعمال أصابيعك

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	marHabaa, anaa jendee be mushaat il baHreyeh	مرحبا، أنا جندي بمشاة البحرية
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	marHabaa, anaa jendee ameerkee	مرحبا، أنا جندي أمريكي
2-3	May peace be upon you.	asalaam ‘alaykum	السلام عليكم
2-4	With whom would you like to meet?	bedak tejtem’ ma’ meen?	بدك تجتمع مع مين؟
2-5	Do you have an appointment?	aKhat mow’ed shee?	أخدت موعد شي؟
2-6	What time is your appointment?	ay wa-t mow’edak?	أي وقت موعدك؟
2-7	Please demonstrate using your fingers.	min faDhlak ishraaH be-ste’maal aaSaabee’ak	من فضلك اشراح بإستعمال أصابيعك

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	marHabaa, anaa jendee be mushaat il baHreyeh	مرحبا، أنا جندي بمشاة البحرية
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	marHabaa, anaa jendee ameerkee	مرحبا، أنا جندي أمريكي
2-3	May peace be upon you.	asalaam ‘alaykum	السلام عليكم
2-4	With whom would you like to meet?	bedak tejtem’ ma’ meen?	بدك تجتمع مع مين؟
2-5	Do you have an appointment?	aKhat mow’ed shee?	أخدت موعد شي؟
2-6	What time is your appointment?	ay wa-t mow’edak?	أي وقت موعدك؟
2-7	Please demonstrate using your fingers.	min faDhlak ishraaH be-ste’maal aaSaabee’ak	من فضلك اشراح بإستعمال أصابيعك

2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	min faDhlak inTur Hataa a'raf ezaa howey fee il mujama'	من فضلك انطر حتى اعرف إزا هوي في المجمع
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	'andak ma'loomaat 'an nashaaT qowaat it taHaaluf?	عندك معلومات عن نشاط قوات التحالف؟
2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	min faDhlak istanaa Hataa ateSel bil muHa-e-en taba' mushaat al baHreyeh	من فضلك استنى حتى أتصل بالمحققين تبع مشاة البحرية
2-11	Please check again in a week.	min faDhlak irja' ba'ed isboo'	من فضلك ارجع بعد اسبوع
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	aabel maa tedKhul il mujama', laazem fatshak	قبل ما تدخل المجمع، لازم فتشك
2-13	Please proceed to the search area.	min faDhlak aadem la manTe-et it tafteesh	من فضلك قدم لمنطقة التفتيش

2

2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	min faDhlak inTur Hataa a'raf ezaa howey fee il mujama'	من فضلك انطر حتى اعرف إزا هوي في المجمع
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	'andak ma'loomaat 'an nashaaT qowaat it taHaaluf?	عندك معلومات عن نشاط قوات التحالف؟
2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	min faDhlak istanaa Hataa ateSel bil muHa-e-en taba' mushaat al baHreyeh	من فضلك استنى حتى أتصل بالمحققين تبع مشاة البحرية
2-11	Please check again in a week.	min faDhlak irja' ba'ed isboo'	من فضلك ارجع بعد اسبوع
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	aabel maa tedKhul il mujama', laazem fatshak	قبل ما تدخل المجمع، لازم فتشك
2-13	Please proceed to the search area.	min faDhlak aadem la manTe-et it tafteesh	من فضلك قدم لمنطقة التفتيش

2

2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	min faDhlak inTur Hataa a'raf ezaa howey fee il mujama'	من فضلك انطر حتى اعرف إزا هوي في المجمع
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	'andak ma'loomaat 'an nashaaT qowaat it taHaaluf?	عندك معلومات عن نشاط قوات التحالف؟
2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	min faDhlak istanaa Hataa ateSel bil muHa-e-en taba' mushaat al baHreyeh	من فضلك استنى حتى أتصل بالمحققين تبع مشاة البحرية
2-11	Please check again in a week.	min faDhlak irja' ba'ed isboo'	من فضلك ارجع بعد اسبوع
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	aabel maa tedKhul il mujama', laazem fatshak	قبل ما تدخل المجمع، لازم فتشك
2-13	Please proceed to the search area.	min faDhlak aadem la manTe-et it tafteesh	من فضلك قدم لمنطقة التفتيش

2

2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	min faDhlak inTur Hataa a'raf ezaa howey fee il mujama'	من فضلك انطر حتى اعرف إزا هوي في المجمع
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	'andak ma'loomaat 'an nashaaT qowaat it taHaaluf?	عندك معلومات عن نشاط قوات التحالف؟
2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	min faDhlak istanaa Hataa ateSel bil muHa-e-en taba' mushaat al baHreyeh	من فضلك استنى حتى أتصل بالمحققين تبع مشاة البحرية
2-11	Please check again in a week.	min faDhlak irja' ba'ed isboo'	من فضلك ارجع بعد اسبوع
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	aabel maa tedKhul il mujama', laazem fatshak	قبل ما تدخل المجمع، لازم فتشك
2-13	Please proceed to the search area.	min faDhlak aadem la manTe-et it tafteesh	من فضلك قدم لمنطقة التفتيش

2

2-14	I can only search one person at a time.	be-der fatesh shaKheS waaHed kel mara	بقدر فتش شخص واحد كل مرة
2-15	Please show me your identification.	min faDhlak farjeenee haweetak	من فضلك فرجيني هويتك
2-16	Are you in possession of any weapons?	ma’ak ay selaaH KhaaS bewazeeftak?	معك أي سلاح خاص بوزيفتك؟
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	izaa ma’ak iselaaH, laazem aaKhdoh min nak Tool maa inte bil mujama’	إزا معك سلاح، لازم اخده منك طول ما إنت بالمجمع
2-18	I will return it to you when you leave.	baraj’lak yaah lamaa itrooH	برجعلك ياه لما تروح
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	farsheKh rejleek ‘ala ad ketaafak wo irfaa’ eedeek	فرشخ رجليك على قد كتافك وارفاع إيديك
2-20	Thank you for your cooperation.	shukran lee ta’aawonak ma’anaa	شكراً لتعاونك معنا

2-14	I can only search one person at a time.	be-der fatesh shaKheS waaHed kel mara	بقدر فتش شخص واحد كل مرة
2-15	Please show me your identification.	min faDhlak farjeenee haweetak	من فضلك فرجيني هويتك
2-16	Are you in possession of any weapons?	ma’ak ay selaaH KhaaS bewazeeftak?	معك أي سلاح خاص بوزيفتك؟
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	izaa ma’ak iselaaH, laazem aaKhdoh min nak Tool maa inte bil mujama’	إزا معك سلاح، لازم اخده منك طول ما إنت بالمجمع
2-18	I will return it to you when you leave.	baraj’lak yaah lamaa itrooH	برجعلك ياه لما تروح
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	farsheKh rejleek ‘ala ad ketaafak wo irfaa’ eedeek	فرشخ رجليك على قد كتافك وارفاع إيديك
2-20	Thank you for your cooperation.	shukran lee ta’aawonak ma’anaa	شكراً لتعاونك معنا

2-14	I can only search one person at a time.	be-der fatesh shaKheS waaHed kel mara	بقدر فتش شخص واحد كل مرة
2-15	Please show me your identification.	min faDhlak farjeenee haweetak	من فضلك فرجيني هويتك
2-16	Are you in possession of any weapons?	ma’ak ay selaaH KhaaS bewazeeftak?	معك أي سلاح خاص بوزيفتك؟
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	izaa ma’ak iselaaH, laazem aaKhdoh min nak Tool maa inte bil mujama’	إزا معك سلاح، لازم اخده منك طول ما إنت بالمجمع
2-18	I will return it to you when you leave.	baraj’lak yaah lamaa itrooH	برجعلك ياه لما تروح
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	farsheKh rejleek ‘ala ad ketaafak wo irfaa’ eedeek	فرشخ رجليك على قد كتافك وارفاع إيديك
2-20	Thank you for your cooperation.	shukran lee ta’aawonak ma’anaa	شكراً لتعاونك معنا

2-14	I can only search one person at a time.	be-der fatesh shaKheS waaHed kel mara	بقدر فتش شخص واحد كل مرة
2-15	Please show me your identification.	min faDhlak farjeenee haweetak	من فضلك فرجيني هويتك
2-16	Are you in possession of any weapons?	ma’ak ay selaaH KhaaS bewazeeftak?	معك أي سلاح خاص بوزيفتك؟
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	izaa ma’ak iselaaH, laazem aaKhdoh min nak Tool maa inte bil mujama’	إزا معك سلاح، لازم اخده منك طول ما إنت بالمجمع
2-18	I will return it to you when you leave.	baraj’lak yaah lamaa itrooH	برجعلك ياه لما تروح
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	farsheKh rejleek ‘ala ad ketaafak wo irfaa’ eedeek	فرشخ رجليك على قد كتافك وارفاع إيديك
2-20	Thank you for your cooperation.	shukran lee ta’aawonak ma’anaa	شكراً لتعاونك معنا

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	beteHtaaj ‘enaayeh SeHeeyeh?	بتحتاج عناية صحية؟
3-2	I’m sorry but this is not a medical facility.	aasef hadaa moo mustowSaf	أسف هدا مو مستوصف
3-3	Please go to a local hospital.	min faDhlak rooH la mustashfaa maHalee	من فضلك روح لمستشفى محلي

3

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	beteHtaaj ‘enaayeh SeHeeyeh?	بتحتاج عناية صحية؟
3-2	I’m sorry but this is not a medical facility.	aasef hadaa moo mustowSaf	أسف هدا مو مستوصف
3-3	Please go to a local hospital.	min faDhlak rooH la mustashfaa maHalee	من فضلك روح لمستشفى محلي

3

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	beteHtaaj ‘enaayeh SeHeeyeh?	بتحتاج عناية صحية؟
3-2	I’m sorry but this is not a medical facility.	aasef hadaa moo mustowSaf	أسف هدا مو مستوصف
3-3	Please go to a local hospital.	min faDhlak rooH la mustashfaa maHalee	من فضلك روح لمستشفى محلي

3

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	beteHtaaj ‘enaayeh SeHeeyeh?	بتحتاج عناية صحية؟
3-2	I’m sorry but this is not a medical facility.	aasef hadaa moo mustowSaf	أسف هدا مو مستوصف
3-3	Please go to a local hospital.	min faDhlak rooH la mustashfaa maHalee	من فضلك روح لمستشفى محلي

3

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	bedek itbalegh ‘an jareemeh?	بدك تبلغ عن جريمة؟
4-2	Were coalition forces involved?	qowaat it taHaaluf ilon daKhel?	قوات التحالف إلن دخل؟
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	lo samaHet rooH ‘al ish shurTa letKhber ‘an il jaraa-em il maHaleeyeh	لو سمحت روح عل الشرطة لتخبر عن الجرائم المحليه

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	bedek itbalegh ‘an jareemeh?	بدك تبلغ عن جريمة؟
4-2	Were coalition forces involved?	qowaat it taHaaluf ilon daKhel?	قوات التحالف إلن دخل؟
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	lo samaHet rooH ‘al ish shurTa letKhber ‘an il jaraa-em il maHaleeyeh	لو سمحت روح عل الشرطة لتخبر عن الجرائم المحليه

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	bedek itbalegh ‘an jareemeh?	بدك تبلغ عن جريمة؟
4-2	Were coalition forces involved?	qowaat it taHaaluf ilon daKhel?	قوات التحالف إلن دخل؟
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	lo samaHet rooH ‘al ish shurTa letKhber ‘an il jaraa-em il maHaleeyeh	لو سمحت روح عل الشرطة لتخبر عن الجرائم المحليه

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	bedek itbalegh ‘an jareemeh?	بدك تبلغ عن جريمة؟
4-2	Were coalition forces involved?	qowaat it taHaaluf ilon daKhel?	قوات التحالف إلن دخل؟
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	lo samaHet rooH ‘al ish shurTa letKhber ‘an il jaraa-em il maHaleeyeh	لو سمحت روح عل الشرطة لتخبر عن الجرائم المحليه

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB / VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	inte hon ‘ashaan idawer ‘ala sheghel?	إنت هون عشان إدور على شغل؟
5-2	I’m sorry there are no jobs at this time.	naHnaa aasfeen maa ‘naa sheghel ilak bil wa-et il HaaDher	نحنا آسفين ما عنا شغل إلك بالوقت الحاضر
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	moo masmooH lil jenood yeshteroo akel	مو مسموح للجنود يشتروا أكل
5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	moo masmooH lil ijenood yeshraboo kuHool	مو مسموح للجنود يشربوا كحول

4-5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB / VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	inte hon ‘ashaan idawer ‘ala sheghel?	إنت هون عشان إدور على شغل؟
5-2	I’m sorry there are no jobs at this time.	naHnaa aasfeen maa ‘naa sheghel ilak bil wa-et il HaaDher	نحنا آسفين ما عنا شغل إلك بالوقت الحاضر
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	moo masmooH lil jenood yeshteroo akel	مو مسموح للجنود يشتروا أكل
5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	moo masmooH lil ijenood yeshraboo kuHool	مو مسموح للجنود يشربوا كحول

4-5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB / VENDOR

5-1 Are you here looking for a job? inte hon ‘ashaan idawer ‘ala sheghel? إنت هون عشان إدور على شغل؟

5-2 I’m sorry there are no jobs at this time. naHnaa aasfeen maa ‘naa sheghel ilak bil wa-et il HaaDher نحنا آسفين ما عنا شغل إلك بالوقت الحاضر

5-3 The soldiers are not permitted to buy food. moo masmooH lil jenood yeshteroo akel مو مسموح للجنود يشتروا أكل

5-4 The soldiers are not permitted to drink alcohol. moo masmooH lil ijenood yeshraboo kuHool مو مسموح للجنود يشربوا كحول

4-5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB / VENDOR

5-1 Are you here looking for a job? inte hon ‘ashaan idawer ‘ala sheghel? إنت هون عشان إدور على شغل؟

5-2 I’m sorry there are no jobs at this time. naHnaa aasfeen maa ‘naa sheghel ilak bil wa-et il HaaDher نحنا آسفين ما عنا شغل إلك بالوقت الحاضر

5-3 The soldiers are not permitted to buy food. moo masmooH lil jenood yeshteroo akel مو مسموح للجنود يشتروا أكل

5-4 The soldiers are not permitted to drink alcohol. moo masmooH lil ijenood yeshraboo kuHool مو مسموح للجنود يشربوا كحول

4-5

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	marHabaa, anaa min il mushaat il baHreyeh il amreekeyeh	مرحبا، أنا من المشاة البحرية الأمريكية
6-2	May peace be upon you.	aslaam ‘alaykum	السلام عليكم
6-3	Please show me your identification.	min faDhlak farjeenee haweetak	من فضلك فرجيني هويتك
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	fee ay no’ min il asleHa beSandoo sayaartak?	في أي نوع من الأسلحة بصندوق سيارتك؟
6-5	Is the weapon for your personal security?	ma’ak ay selaaH leHemaaytak al shaKhSeeyeh?	معك أي سلاح لحمايتك الشخصية؟
6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	ibta’ref ino mamnoo’ enak itsoo sayaartak wo feehaa ay noo’ min il asleHa?	إبتعرف إنه ممنوع إنك إتسوق سيارتك وفيها أي نوع من الأسلحة؟

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	marHabaa, anaa min il mushaat il baHreyeh il amreekeyeh	مرحبا، أنا من المشاة البحرية الأمريكية
6-2	May peace be upon you.	aslaam ‘alaykum	السلام عليكم
6-3	Please show me your identification.	min faDhlak farjeenee haweetak	من فضلك فرجيني هويتك
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	fee ay no’ min il asleHa beSandoo sayaartak?	في أي نوع من الأسلحة بصندوق سيارتك؟
6-5	Is the weapon for your personal security?	ma’ak ay selaaH leHemaaytak al shaKhSeeyeh?	معك أي سلاح لحمايتك الشخصية؟
6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	ibta’ref ino mamnoo’ enak itsoo sayaartak wo feehaa ay noo’ min il asleHa?	إبتعرف إنه ممنوع إنك إتسوق سيارتك وفيها أي نوع من الأسلحة؟

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	marHabaa, anaa min il mushaat il baHreyeh il amreekeyeh	مرحبا، أنا من المشاة البحرية الأمريكية
6-2	May peace be upon you.	aslaam ‘alaykum	السلام عليكم
6-3	Please show me your identification.	min faDhlak farjeenee haweetak	من فضلك فرجيني هويتك
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	fee ay no’ min il asleHa beSandoo sayaartak?	في أي نوع من الأسلحة بصندوق سيارتك؟
6-5	Is the weapon for your personal security?	ma’ak ay selaaH leHemaaytak al shaKhSeeyeh?	معك أي سلاح لحمايتك الشخصية؟
6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	ibta’ref ino mamnoo’ enak itsoo sayaartak wo feehaa ay noo’ min il asleHa?	إبتعرف إنه ممنوع إنك إتسوق سيارتك وفيها أي نوع من الأسلحة؟

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	marHabaa, anaa min il mushaat il baHreyeh il amreekeyeh	مرحبا، أنا من المشاة البحرية الأمريكية
6-2	May peace be upon you.	aslaam ‘alaykum	السلام عليكم
6-3	Please show me your identification.	min faDhlak farjeenee haweetak	من فضلك فرجيني هويتك
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	fee ay no’ min il asleHa beSandoo sayaartak?	في أي نوع من الأسلحة بصندوق سيارتك؟
6-5	Is the weapon for your personal security?	ma’ak ay selaaH leHemaaytak al shaKhSeeyeh?	معك أي سلاح لحمايتك الشخصية؟
6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	ibta’ref ino mamnoo’ enak itsoo sayaartak wo feehaa ay noo’ min il asleHa?	إبتعرف إنه ممنوع إنك إتسوق سيارتك وفيها أي نوع من الأسلحة؟

6-7	Please show me your registration.	lo samaHet farjeenee shahaadet manshaa sayaartak	لو سمحت فرجيني شهادة منشأ سيارتك
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	lo samaHet imshee ‘ala mahlak jowaa il manTaqa il muHadada bil aslaak yalee betem feehaa it tafteesh	لو سمحت إمشي على مهلك جوى المنطقة المحددة بالأسلاك يللي بيتم فيها التفتيش
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	ahleen, naHnaa aamerkaan wo badnaa infatesh sayaartak wo ighraaDhak il shaKhSeyeh	أهلين، نحن أمريكان وبدنا إنفتش سيارتك وأغراضك الشخصية
6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	hadafnaa min hal tafteesh bas lee HereSnaa ‘ala wojood amaan behal manTaqa	هدفنا من هل التفتيش بس لحرصنا على وجود أمان بهالمنطقة

6-7	Please show me your registration.	lo samaHet farjeenee shahaadet manshaa sayaartak	لو سمحت فرجيني شهادة منشأ سيارتك
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	lo samaHet imshee ‘ala mahlak jowaa il manTaqa il muHadada bil aslaak yalee betem feehaa it tafteesh	لو سمحت إمشي على مهلك جوى المنطقة المحددة بالأسلاك يللي بيتم فيها التفتيش
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	ahleen, naHnaa aamerkaan wo badnaa infatesh sayaartak wo ighraaDhak il shaKhSeyeh	أهلين، نحن أمريكان وبدنا إنفتش سيارتك وأغراضك الشخصية
6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	hadafnaa min hal tafteesh bas lee HereSnaa ‘ala wojood amaan behal manTaqa	هدفنا من هل التفتيش بس لحرصنا على وجود أمان بهالمنطقة

6

6-7 Please show me your registration. lo samaHet farjeenee shahaadet manshaa sayaartak لو سمحت فرجيني شهادة منشأ سيارتك

6-8 Please proceed slowly through the concertina wire into the search area. lo samaHet imshee ‘ala mahlak jowaa il manTaqa il muHadada bil aslaak yalee betem feehaa it tafteesh لو سمحت إمشي على مهلك جوى المنطقة المحددة بالأسلاك يللي بيتم فيها التفتيش

6-9 Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person. ahleen, naHnaa aamerkaan wo badnaa infatesh sayaartak wo ighraaDhak il shaKhSeyeh أهلين، نحن أمريكان وبدنا إنفتش سيارتك وأغراضك الشخصية

6-10 The goal of our checkpoint is to increase security in the area. hadafnaa min hal tafteesh bas lee HereSnaa ‘ala wojood amaan behal manTaqa هدفنا من هل التفتيش بس لحرصنا على وجود أمان بهالمنطقة

6

6-7 Please show me your registration. lo samaHet farjeenee shahaadet manshaa sayaartak لو سمحت فرجيني شهادة منشأ سيارتك

6-8 Please proceed slowly through the concertina wire into the search area. lo samaHet imshee ‘ala mahlak jowaa il manTaqa il muHadada bil aslaak yalee betem feehaa it tafteesh لو سمحت إمشي على مهلك جوى المنطقة المحددة بالأسلاك يللي بيتم فيها التفتيش

6-9 Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person. ahleen, naHnaa aamerkaan wo badnaa infatesh sayaartak wo ighraaDhak il shaKhSeyeh أهلين، نحن أمريكان وبدنا إنفتش سيارتك وأغراضك الشخصية

6-10 The goal of our checkpoint is to increase security in the area. hadafnaa min hal tafteesh bas lee HereSnaa ‘ala wojood amaan behal manTaqa هدفنا من هل التفتيش بس لحرصنا على وجود أمان بهالمنطقة

6

6-7 Please show me your registration. lo samaHet farjeenee shahaadet manshaa sayaartak لو سمحت فرجيني شهادة منشأ سيارتك

6-8 Please proceed slowly through the concertina wire into the search area. lo samaHet imshee ‘ala mahlak jowaa il manTaqa il muHadada bil aslaak yalee betem feehaa it tafteesh لو سمحت إمشي على مهلك جوى المنطقة المحددة بالأسلاك يللي بيتم فيها التفتيش

6-9 Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person. ahleen, naHnaa aamerkaan wo badnaa infatesh sayaartak wo ighraaDhak il shaKhSeyeh أهلين، نحن أمريكان وبدنا إنفتش سيارتك وأغراضك الشخصية

6-10 The goal of our checkpoint is to increase security in the area. hadafnaa min hal tafteesh bas lee HereSnaa ‘ala wojood amaan behal manTaqa هدفنا من هل التفتيش بس لحرصنا على وجود أمان بهالمنطقة

6

6-11	Please step out of the vehicle.	min faDhlak inzool min is sayaara	من فضلك انزول من السيارة
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	lo samaHet iftaaH ibwaab sayaartak wo il Sandoo wo derj is sayaara	لو سمحت افتاح ابواب سيارتك والصندوق ودرج السيارة
6-13	Please move to the personal search area.	lo samaHet rooH lay fatshook be hadeek il manTeqa	لو سمحت روح ليفتشوك بهديك المنطقة
6-14	The inspection is complete.	KhalaS it tafteesh	خلص التفتيش
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	metshakreenak ‘ala ta’aawonak ma’anaa Hataa yesood il amaan be baladak	متشكرينك على تعاونك معنا حتى يسود الأمان ببلدك

6-11	Please step out of the vehicle.	min faDhlak inzool min is sayaara	من فضلك انزول من السيارة
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	lo samaHet iftaaH ibwaab sayaartak wo il Sandoo wo derj is sayaara	لو سمحت افتاح ابواب سيارتك والصندوق ودرج السيارة
6-13	Please move to the personal search area.	lo samaHet rooH lay fatshook be hadeek il manTeqa	لو سمحت روح ليفتشوك بهديك المنطقة
6-14	The inspection is complete.	KhalaS it tafteesh	خلص التفتيش
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	metshakreenak ‘ala ta’aawonak ma’anaa Hataa yesood il amaan be baladak	متشكرينك على تعاونك معنا حتى يسود الأمان ببلدك

6-11	Please step out of the vehicle.	min faDhlak inzool min is sayaara	من فضلك انزول من السيارة
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	lo samaHet iftaaH ibwaab sayaartak wo il Sandoo wo derj is sayaara	لو سمحت افتاح ابواب سيارتك والصندوق ودرج السيارة
6-13	Please move to the personal search area.	lo samaHet rooH lay fatshook be hadeek il manTeqa	لو سمحت روح ليفتشوك بهديك المنطقة
6-14	The inspection is complete.	KhalaS it tafteesh	خلص التفتيش
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	metshakreenak ‘ala ta’aawonak ma’anaa Hataa yesood il amaan be baladak	متشكرينك على تعاونك معنا حتى يسود الأمان ببلدك

6-11	Please step out of the vehicle.	min faDhlak inzool min is sayaara	من فضلك انزول من السيارة
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	lo samaHet iftaaH ibwaab sayaartak wo il Sandoo wo derj is sayaara	لو سمحت افتاح ابواب سيارتك والصندوق ودرج السيارة
6-13	Please move to the personal search area.	lo samaHet rooH lay fatshook be hadeek il manTeqa	لو سمحت روح ليفتشوك بهديك المنطقة
6-14	The inspection is complete.	KhalaS it tafteesh	خلص التفتيش
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	metshakreenak ‘ala ta’aawonak ma’anaa Hataa yesood il amaan be baladak	متشكرينك على تعاونك معنا حتى يسود الأمان ببلدك

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	‘endak shee aKhbaar ‘an nashaaT Dhed qowaat it taHaaluf?	عندك شي أخبار عن نشاط ضد قوات التحالف؟
7-2	Please wait while I locate a translator.	min faDhlak istanaa Hataa laa-eelak imtarjem	من فضلك إستنى حتى لاقييلك مترجم
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	lo samaHet ta’aal ma’ee lee teHkee ma’a il mefatesh il taabe’ lee mushaat il baHreyeh	لو سمحت تعال معي لـتحكي مع المفتش التابع لمشاة البحرية
7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	ibte-der ta’ref wayn ijenood il a’daa?	إبتقدر تعرف وين جنود الأعداء؟
7-5	Do you know where weapons are located?	ibte-der ta’ref wayn il asleHa mawjoodeh?	إبتقدر تعرف وين الأسلحة موجودة؟

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	‘endak shee aKhbaar ‘an nashaaT Dhed qowaat it taHaaluf?	عندك شي أخبار عن نشاط ضد قوات التحالف؟
7-2	Please wait while I locate a translator.	min faDhlak istanaa Hataa laa-eelak imtarjem	من فضلك إستنى حتى لاقييلك مترجم
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	lo samaHet ta’aal ma’ee lee teHkee ma’a il mefatesh il taabe’ lee mushaat il baHreyeh	لو سمحت تعال معي لـتحكي مع المفتش التابع لمشاة البحرية
7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	ibte-der ta’ref wayn ijenood il a’daa?	إبتقدر تعرف وين جنود الأعداء؟
7-5	Do you know where weapons are located?	ibte-der ta’ref wayn il asleHa mawjoodeh?	إبتقدر تعرف وين الأسلحة موجودة؟

7

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION

7-1 Do you have information about anti-coalition activity? ‘endak shee aKhbaar ‘an nashaaT Dhed qowaat it taHaaluf? عندك شي أخبار عن نشاط ضد قوات التحالف؟

7-2 Please wait while I locate a translator. min faDhlak istanaa Hataa laa-eelak imtarjem من فضلك إستنى حتى لاقييلك مترجم

7-3 Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators. lo samaHet ta’aal ma’ee lee teHkee ma’a il mefatesh il taabe’ lee mushaat il baHreyeh لو سمحت تعال معي لـتحكي مع المفتش التابع لمشاة البحرية

7-4 Do you know where enemy soldiers are located? ibte-der ta’ref wayn ijenood il a’daa? إبتقدر تعرف وين جنود الأعداء؟

7-5 Do you know where weapons are located? ibte-der ta’ref wayn il asleHa mawjoodeh? إبتقدر تعرف وين الأسلحة موجودة؟

7

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION

7-1 Do you have information about anti-coalition activity? ‘endak shee aKhbaar ‘an nashaaT Dhed qowaat it taHaaluf? عندك شي أخبار عن نشاط ضد قوات التحالف؟

7-2 Please wait while I locate a translator. min faDhlak istanaa Hataa laa-eelak imtarjem من فضلك إستنى حتى لاقييلك مترجم

7-3 Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators. lo samaHet ta’aal ma’ee lee teHkee ma’a il mefatesh il taabe’ lee mushaat il baHreyeh لو سمحت تعال معي لـتحكي مع المفتش التابع لمشاة البحرية

7-4 Do you know where enemy soldiers are located? ibte-der ta’ref wayn ijenood il a’daa? إبتقدر تعرف وين جنود الأعداء؟

7-5 Do you know where weapons are located? ibte-der ta’ref wayn il asleHa mawjoodeh? إبتقدر تعرف وين الأسلحة موجودة؟

7

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION

7-1 Do you have information about anti-coalition activity? ‘endak shee aKhbaar ‘an nashaaT Dhed qowaat it taHaaluf? عندك شي أخبار عن نشاط ضد قوات التحالف؟

7-2 Please wait while I locate a translator. min faDhlak istanaa Hataa laa-eelak imtarjem من فضلك إستنى حتى لاقييلك مترجم

7-3 Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators. lo samaHet ta’aal ma’ee lee teHkee ma’a il mefatesh il taabe’ lee mushaat il baHreyeh لو سمحت تعال معي لـتحكي مع المفتش التابع لمشاة البحرية

7-4 Do you know where enemy soldiers are located? ibte-der ta’ref wayn ijenood il a’daa? إبتقدر تعرف وين جنود الأعداء؟

7-5 Do you know where weapons are located? ibte-der ta’ref wayn il asleHa mawjoodeh? إبتقدر تعرف وين الأسلحة موجودة؟

7

7-6	How many kilometers away?	kam keelo meter ib’eed min hon?	كم كيلو متر بعيد من هون؟
7-7	Please demonstrate using your fingers.	min faDhlak ishraaH be iste’maal aSaabee’ak	من فضلك اشراح بإستعمال اصابيعك

7-6	How many kilometers away?	kam keelo meter ib’eed min hon?	كم كيلو متر بعيد من هون؟
7-7	Please demonstrate using your fingers.	min faDhlak ishraaH be iste’maal aSaabee’ak	من فضلك اشراح بإستعمال اصابيعك

7-6	How many kilometers away?	kam keelo meter ib’eed min hon?	كم كيلو متر بعيد من هون؟
7-7	Please demonstrate using your fingers.	min faDhlak ishraaH be iste’maal aSaabee’ak	من فضلك اشراح بإستعمال اصابيعك

7-6	How many kilometers away?	kam keelo meter ib’eed min hon?	كم كيلو متر بعيد من هون؟
7-7	Please demonstrate using your fingers.	min faDhlak ishraaH be iste’maal aSaabee’ak	من فضلك اشراح بإستعمال اصابيعك

PART 8: CORDON AND SEARCH / RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	taHzeer, il jenood il amerkaan Hay-oomoo betafteeshkum behal manTaqa!	تحزير، الجنود الأمريكان حيقوموا بتفتيشكم بهالمنطقة!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Syrian and coalition forces.	naHnaa ‘am indawer ‘ala ashKhaaS ‘am yeHaawoloo yeKhaTuToo le hajmaat Dhed il soreeyeen wo Dhed qowaat it taHaaluf	نحنا عم إندور على أشخاص عم يحاولوا يخططوا لهجمات ضد السوريين وضد قوات التحالف
8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Syrian and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	naHnaa ‘am indawer ‘an il asleHa yalee ibtesta’molohaa lee t-zoo il soreeyeen wo qowaat it taHaaluf. falo samaHtum HaDhroo baytkum lil tafteesh!	نحنا عم إندور عن الأسلحة يللي إبتستعملوها لتأزوا السوريين وقوات التحالف. فلو سمحتم حضروا بيتكم للتفتيش!

8

PART 8: CORDON AND SEARCH / RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	taHzeer, il jenood il amerkaan Hay-oomoo betafteeshkum behal manTaqa!	تحزير، الجنود الأمريكان حيقوموا بتفتيشكم بهالمنطقة!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Syrian and coalition forces.	naHnaa ‘am indawer ‘ala ashKhaaS ‘am yeHaawoloo yeKhaTuToo le hajmaat Dhed il soreeyeen wo Dhed qowaat it taHaaluf	نحنا عم إندور على أشخاص عم يحاولوا يخططوا لهجمات ضد السوريين وضد قوات التحالف
8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Syrian and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	naHnaa ‘am indawer ‘an il asleHa yalee ibtesta’molohaa lee t-zoo il soreeyeen wo qowaat it taHaaluf. falo samaHtum HaDhroo baytkum lil tafteesh!	نحنا عم إندور عن الأسلحة يللي إبتستعملوها لتأزوا السوريين وقوات التحالف. فلو سمحتم حضروا بيتكم للتفتيش!

8

PART 8: CORDON AND SEARCH / RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	taHzeer, il jenood il amerkaan Hay-oomoo betafteeshkum behal manTaqa!	تحزير، الجنود الأمريكان حيقوموا بتفتيشكم بهالمنطقة!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Syrian and coalition forces.	naHnaa ‘am indawer ‘ala ashKhaaS ‘am yeHaawoloo yeKhaTuToo le hajmaat Dhed il soreeyeen wo Dhed qowaat it taHaaluf	نحنا عم إندور على أشخاص عم يحاولوا يخططوا لهجمات ضد السوريين وضد قوات التحالف
8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Syrian and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	naHnaa ‘am indawer ‘an il asleHa yalee ibtesta’molohaa lee t-zoo il soreeyeen wo qowaat it taHaaluf. falo samaHtum HaDhroo baytkum lil tafteesh!	نحنا عم إندور عن الأسلحة يللي إبتستعملوها لتأزوا السوريين وقوات التحالف. فلو سمحتم حضروا بيتكم للتفتيش!

8

PART 8: CORDON AND SEARCH / RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	taHzeer, il jenood il amerkaan Hay-oomoo betafteeshkum behal manTaqa!	تحزير، الجنود الأمريكان حيقوموا بتفتيشكم بهالمنطقة!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Syrian and coalition forces.	naHnaa ‘am indawer ‘ala ashKhaaS ‘am yeHaawoloo yeKhaTuToo le hajmaat Dhed il soreeyeen wo Dhed qowaat it taHaaluf	نحنا عم إندور على أشخاص عم يحاولوا يخططوا لهجمات ضد السوريين وضد قوات التحالف
8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Syrian and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	naHnaa ‘am indawer ‘an il asleHa yalee ibtesta’molohaa lee t-zoo il soreeyeen wo qowaat it taHaaluf. falo samaHtum HaDhroo baytkum lil tafteesh!	نحنا عم إندور عن الأسلحة يللي إبتستعملوها لتأزوا السوريين وقوات التحالف. فلو سمحتم حضروا بيتكم للتفتيش!

8

8-4	We are here to help the Syrian people.	naHnaa hon la insaa’ed il sha’b il soree	نحنا هون لنساعد الشعب السوري
8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	lo samaHtum inSaHohum ino il jenood il amerkaan Haydaf’oo ‘an Haalhum izaa Khaweftohum	لو سمحتم انصحوهم إنه الجنود الأمريكان حيدافعوا عن حالهم إزا خوفتوهم
8-6	We greatly appreciate your cooperation.	ibneshekrak ikteer ‘ala ta’aawonek	بنشكرك كتير على تعاونك
8-7	Please open your doors.	min faDhlak iftaaH bwaabak	من فضلك افتاح باوابك
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	Khaleek aa’ed bara bil ijeneyneh Hataa yentehee it tafteesh	خليك قاعد بره بلجنينه حتى ينتهي التفتيش

8-4	We are here to help the Syrian people.	naHnaa hon la insaa’ed il sha’b il soree	نحنا هون لنساعد الشعب السوري
8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	lo samaHtum inSaHohum ino il jenood il amerkaan Haydaf’oo ‘an Haalhum izaa Khaweftohum	لو سمحتم انصحوهم إنه الجنود الأمريكان حيدافعوا عن حالهم إزا خوفتوهم
8-6	We greatly appreciate your cooperation.	ibneshekrak ikteer ‘ala ta’aawonek	بنشكرك كتير على تعاونك
8-7	Please open your doors.	min faDhlak iftaaH bwaabak	من فضلك افتاح باوابك
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	Khaleek aa’ed bara bil ijeneyneh Hataa yentehee it tafteesh	خليك قاعد بره بلجنينه حتى ينتهي التفتيش

8-4	We are here to help the Syrian people.	naHnaa hon la insaa’ed il sha’b il soree	نحنا هون لنساعد الشعب السوري
8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	lo samaHtum inSaHohum ino il jenood il amerkaan Haydaf’oo ‘an Haalhum izaa Khaweftohum	لو سمحتم انصحوهم إنه الجنود الأمريكان حيدافعوا عن حالهم إزا خوفتوهم
8-6	We greatly appreciate your cooperation.	ibneshekrak ikteer ‘ala ta’aawonek	بنشكرك كتير على تعاونك
8-7	Please open your doors.	min faDhlak iftaaH bwaabak	من فضلك افتاح باوابك
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	Khaleek aa’ed bara bil ijeneyneh Hataa yentehee it tafteesh	خليك قاعد بره بلجنينه حتى ينتهي التفتيش

8-4	We are here to help the Syrian people.	naHnaa hon la insaa’ed il sha’b il soree	نحنا هون لنساعد الشعب السوري
8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	lo samaHtum inSaHohum ino il jenood il amerkaan Haydaf’oo ‘an Haalhum izaa Khaweftohum	لو سمحتم انصحوهم إنه الجنود الأمريكان حيدافعوا عن حالهم إزا خوفتوهم
8-6	We greatly appreciate your cooperation.	ibneshekrak ikteer ‘ala ta’aawonek	بنشكرك كتير على تعاونك
8-7	Please open your doors.	min faDhlak iftaaH bwaabak	من فضلك افتاح باوابك
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	Khaleek aa’ed bara bil ijeneyneh Hataa yentehee it tafteesh	خليك قاعد بره بلجنينه حتى ينتهي التفتيش

8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	bas yoSaloo il jenood labaytak, laazem SaaHeb il bayt howa yalee yekoon ma’um wa-t it tafteesh	بس يوصلوا الجنود لبيتك، لازم صاحب البيت هو يللي يكون معم وقت التفتيش
8-10	We are not here to harm anyone.	naHnaa hon maa bednaa ne-zee Hadaa	نحنا هون ما بدنا نئزي حدا
8-11	Our goal is to increase security in the area.	kel hadafnaa wokamaan wojodnaa hon Hataa ye’em il aamen bil manTaqa	كل هدفنا وكمان وجودنا هون حتى يعم الأمن بالمنطقة
8-12	Thank you for your cooperation.	ibneshekrak le ta’aawonek	بنشكرك لتعاونك
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	inte mesmeHlak teHmel islaaH lee teHmee baytak	إنت مسمحلك تحمل سلاح لتحمي بيتك

8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	bas yoSaloo il jenood labaytak, laazem SaaHeb il bayt howa yalee yekoon ma’um wa-t it tafteesh	بس يوصلوا الجنود لبيتك، لازم صاحب البيت هو يللي يكون معم وقت التفتيش
8-10	We are not here to harm anyone.	naHnaa hon maa bednaa ne-zee Hadaa	نحنا هون ما بدنا نئزي حدا
8-11	Our goal is to increase security in the area.	kel hadafnaa wokamaan wojodnaa hon Hataa ye’em il aamen bil manTaqa	كل هدفنا وكمان وجودنا هون حتى يعم الأمن بالمنطقة
8-12	Thank you for your cooperation.	ibneshekrak le ta’aawonek	بنشكرك لتعاونك
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	inte mesmeHlak teHmel islaaH lee teHmee baytak	إنت مسمحلك تحمل سلاح لتحمي بيتك

8

8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	bas yoSaloo il jenood labaytak, laazem SaaHeb il bayt howa yalee yekoon ma’um wa-t it tafteesh	بس يوصلوا الجنود لبيتك، لازم صاحب البيت هو يللي يكون معم وقت التفتيش
8-10	We are not here to harm anyone.	naHnaa hon maa bednaa ne-zee Hadaa	نحنا هون ما بدنا نئزي حدا
8-11	Our goal is to increase security in the area.	kel hadafnaa wokamaan wojodnaa hon Hataa ye’em il aamen bil manTaqa	كل هدفنا وكمان وجودنا هون حتى يعم الأمن بالمنطقة
8-12	Thank you for your cooperation.	ibneshekrak le ta’aawonek	بنشكرك لتعاونك
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	inte mesmeHlak teHmel islaaH lee teHmee baytak	إنت مسمحلك تحمل سلاح لتحمي بيتك

8

8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	bas yoSaloo il jenood labaytak, laazem SaaHeb il bayt howa yalee yekoon ma’um wa-t it tafteesh	بس يوصلوا الجنود لبيتك، لازم صاحب البيت هو يللي يكون معم وقت التفتيش
8-10	We are not here to harm anyone.	naHnaa hon maa bednaa ne-zee Hadaa	نحنا هون ما بدنا نئزي حدا
8-11	Our goal is to increase security in the area.	kel hadafnaa wokamaan wojodnaa hon Hataa ye’em il aamen bil manTaqa	كل هدفنا وكمان وجودنا هون حتى يعم الأمن بالمنطقة
8-12	Thank you for your cooperation.	ibneshekrak le ta’aawonek	بنشكرك لتعاونك
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	inte mesmeHlak teHmel islaaH lee teHmee baytak	إنت مسمحلك تحمل سلاح لتحمي بيتك

8

8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	maa raH nemna’ wojood iselaaH ma’a maalek il bayt izaa Khabernaa ‘an wojood il selaaH ma’oh aabel maa inlaa-eeh wa-t it tafteesh	ما رح نمنع وجود سلاح مع مالك البيت إزا خبرنا عن وجود السلاح معه قبل ما إنلاقيه وقت التفتيش
8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard, the homeowner will be apprehended.	izaa la-aa il ijenood iselaaH moo imraKhaS bebayt aw ijeneynet SaaHeb il bayt Haykoon il rejaal mas-ool eedaam il qaanoon	إزا لقى الجنود سلاح مو إمرخص ببيت أو جنينة صاحب البيت حيكون الرجال مسؤول قدام القانون
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	lo samaHtum HuToo kul il asleHa il mraKheSa bara ‘ala il arDh wo aqal shee itkoon ib’eedeh itlet matraat ‘an SaaHibhaa	لو سمحتم حطوا كل الأسلحة المرخصة بره على الأرض وأقل شي إتكون إبعيده تلت مترات عن صاحبها

8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	maa raH nemna’ wojood iselaaH ma’a maalek il bayt izaa Khabernaa ‘an wojood il selaaH ma’oh aabel maa inlaa-eeh wa-t it tafteesh	ما رح نمنع وجود سلاح مع مالك البيت إزا خبرنا عن وجود السلاح معه قبل ما إنلاقيه وقت التفتيش
8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard, the homeowner will be apprehended.	izaa la-aa il ijenood iselaaH moo imraKhaS bebayt aw ijeneynet SaaHeb il bayt Haykoon il rejaal mas-ool eedaam il qaanoon	إزا لقى الجنود سلاح مو إمرخص ببيت أو جنينة صاحب البيت حيكون الرجال مسؤول قدام القانون
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	lo samaHtum HuToo kul il asleHa il mraKheSa bara ‘ala il arDh wo aqal shee itkoon ib’eedeh itlet matraat ‘an SaaHibhaa	لو سمحتم حطوا كل الأسلحة المرخصة بره على الأرض وأقل شي إتكون إبعيده تلت مترات عن صاحبها

8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	maa raH nemna’ wojood iselaaH ma’a maalek il bayt izaa Khabernaa ‘an wojood il selaaH ma’oh aabel maa inlaa-eeh wa-t it tafteesh	ما رح نمنع وجود سلاح مع مالك البيت إزا خبرنا عن وجود السلاح معه قبل ما إنلاقيه وقت التفتيش
8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard, the homeowner will be apprehended.	izaa la-aa il ijenood iselaaH moo imraKhaS bebayt aw ijeneynet SaaHeb il bayt Haykoon il rejaal mas-ool eedaam il qaanoon	إزا لقى الجنود سلاح مو إمرخص ببيت أو جنينة صاحب البيت حيكون الرجال مسؤول قدام القانون
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	lo samaHtum HuToo kul il asleHa il mraKheSa bara ‘ala il arDh wo aqal shee itkoon ib’eedeh itlet matraat ‘an SaaHibhaa	لو سمحتم حطوا كل الأسلحة المرخصة بره على الأرض وأقل شي إتكون إبعيده تلت مترات عن صاحبها

8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	maa raH nemna’ wojood iselaaH ma’a maalek il bayt izaa Khabernaa ‘an wojood il selaaH ma’oh aabel maa inlaa-eeh wa-t it tafteesh	ما رح نمنع وجود سلاح مع مالك البيت إزا خبرنا عن وجود السلاح معه قبل ما إنلاقيه وقت التفتيش
8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard, the homeowner will be apprehended.	izaa la-aa il ijenood iselaaH moo imraKhaS bebayt aw ijeneynet SaaHeb il bayt Haykoon il rejaal mas-ool eedaam il qaanoon	إزا لقى الجنود سلاح مو إمرخص ببيت أو جنينة صاحب البيت حيكون الرجال مسؤول قدام القانون
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	lo samaHtum HuToo kul il asleHa il mraKheSa bara ‘ala il arDh wo aqal shee itkoon ib’eedeh itlet matraat ‘an SaaHibhaa	لو سمحتم حطوا كل الأسلحة المرخصة بره على الأرض وأقل شي إتكون إبعيده تلت مترات عن صاحبها

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	SabaaH il Khayr	صباح الخير
9-2	Good afternoon.	masaa il Khayr	مساء الخير
9-3	Good night.	teSbaH ‘ala Khayr	تصبح على خير
9-4	No	la-a	لأ
9-5	Yes	na’am	نعم
9-6	I don’t understand.	maa ‘am ifham	ما عم افهم
9-7	I have nothing.	maa ‘endee shee	ما عندي شي
9-8	I am not carrying anything.	maalee Haamel shee	مالي حامل شي
9-9	Please help me.	min faDhlak saa’ednee	من فضلك ساعدني
9-10	I don’t know.	maa ba’ref	ما بعرف
9-11	Peace be upon you.	asalaam ‘alaykum	السلام عليكم

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	SabaaH il Khayr	صباح الخير
9-2	Good afternoon.	masaa il Khayr	مساء الخير
9-3	Good night.	teSbaH ‘ala Khayr	تصبح على خير
9-4	No	la-a	لأ
9-5	Yes	na’am	نعم
9-6	I don’t understand.	maa ‘am ifham	ما عم افهم
9-7	I have nothing.	maa ‘endee shee	ما عندي شي
9-8	I am not carrying anything.	maalee Haamel shee	مالي حامل شي
9-9	Please help me.	min faDhlak saa’ednee	من فضلك ساعدني
9-10	I don’t know.	maa ba’ref	ما بعرف
9-11	Peace be upon you.	asalaam ‘alaykum	السلام عليكم

9

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS

9-1 Good morning. SabaaH il Khayr صباح الخير
9-2 Good afternoon. masaa il Khayr مساء الخير
9-3 Good night. teSbaH ‘ala Khayr تصبح على خير
9-4 No la-a لأ
9-5 Yes na’am نعم
9-6 I don’t understand. maa ‘am ifham ما عم افهم
9-7 I have nothing. maa ‘endee shee ما عندي شي
9-8 I am not carrying anything. maalee Haamel shee مالي حامل شي
9-9 Please help me. min faDhlak saa’ednee من فضلك ساعدني
9-10 I don’t know. maa ba’ref ما بعرف
9-11 Peace be upon you. asalaam ‘alaykum السلام عليكم

9

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS

9-1 Good morning. SabaaH il Khayr صباح الخير
9-2 Good afternoon. masaa il Khayr مساء الخير
9-3 Good night. teSbaH ‘ala Khayr تصبح على خير
9-4 No la-a لأ
9-5 Yes na’am نعم
9-6 I don’t understand. maa ‘am ifham ما عم افهم
9-7 I have nothing. maa ‘endee shee ما عندي شي
9-8 I am not carrying anything. maalee Haamel shee مالي حامل شي
9-9 Please help me. min faDhlak saa’ednee من فضلك ساعدني
9-10 I don’t know. maa ba’ref ما بعرف
9-11 Peace be upon you. asalaam ‘alaykum السلام عليكم

9

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS

9-1 Good morning. SabaaH il Khayr صباح الخير
9-2 Good afternoon. masaa il Khayr مساء الخير
9-3 Good night. teSbaH ‘ala Khayr تصبح على خير
9-4 No la-a لأ
9-5 Yes na’am نعم
9-6 I don’t understand. maa ‘am ifham ما عم افهم
9-7 I have nothing. maa ‘endee shee ما عندي شي
9-8 I am not carrying anything. maalee Haamel shee مالي حامل شي
9-9 Please help me. min faDhlak saa’ednee من فضلك ساعدني
9-10 I don’t know. maa ba’ref ما بعرف
9-11 Peace be upon you. asalaam ‘alaykum السلام عليكم

9

9-12	And upon you be peace (response to traditional greeting).	wa ‘alaykum is salaam	وعليكم السلام
9-13	We apologize for the inconvenience.	bene’tezer lil imDhaay-a	بنعتذر للمضايقة

9-12	And upon you be peace (response to traditional greeting).	wa ‘alaykum is salaam	وعليكم السلام
9-13	We apologize for the inconvenience.	bene’tezer lil imDhaay-a	بنعتذر للمضايقة

9-12	And upon you be peace (response to traditional greeting).	wa ‘alaykum is salaam	وعليكم السلام
9-13	We apologize for the inconvenience.	bene’tezer lil imDhaay-a	بنعتذر للمضايقة

9-12	And upon you be peace (response to traditional greeting).	wa ‘alaykum is salaam	وعليكم السلام
9-13	We apologize for the inconvenience.	bene’tezer lil imDhaay-a	بنعتذر للمضايقة

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Diseases

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil